

# LAS BALEARES

DIARIO REPUBLICANO

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN.—Calle del Conquistador número 43.

AÑO I

Toda la correspondencia se dirigirá al Administrador de LAS BALEARES D. Miguel Roca.

Palma de Mallorca Sábado 28 Noviembre 1891

PRECIO DE SUSCRIPCIÓN.—UNA PESETA al mes en toda España.—Extranjero, CUATRO PESETAS trimestre.—Número suelto: DIEZ céntimos.

NÚM. 174

Se publica todos los días laborables.

## LA PEDAGOGIA EN LO ELEMENTAL

### ARTICULO SEGUNDO

I

El sistema pestalozziano fué traído á Tarragona por un jóven capitán de uno de los regimientos suizos que estaban al servicio de España á los comienzos de este siglo. Llamábase el capitán Francisco Voytel, el cual, hacia 1801, trabó conocimiento en Suiza con el insigne Pestalozzi, y concertó con un sacerdote católico, llamado José Dobely, suizo también, y capellan de otro regimiento de suizos al servicio de nuestro Gobierno, el introducir el nuevo sistema de enseñanza aquende el Pirineo.

Al efecto, consultó Voytel su propósito con el coronel de su regimiento, Wimpfen, de quien obtuvo, no solo permiso, sino apoyo para fundar en el otoño de 1803 una escuela para enseñar, según los principios de Iverdon, á veinte ó treinta hijos de soldados pobres.

Enseguida recabó y logró el concurso de otro jóven bávaro, cabo de su regimiento, Schmeller, que luego desempeñó papel importante en Suiza y Alemania. Y de esta suerte, en brevísimo plazo, la Escuela de Tarragona progresó de un modo sorprendente, llegando á fijar la atención de una sociedad que existía en la capital de España con el nombre de Cantábrica, presidida por el duque de Frias, é inspirada por un eclesiástico murciano, de tanto ánimo como inteligencia, ayo de los hijos del duque, redactor de la *Gaceta de Madrid*, y llamado don Juan Andújar.

La sociedad aludida era de carácter particular, y se ocupaba preferentemente del progreso de la comarca montañesa, con el propio sentido de las famosas económicas de aquella época. Andújar tomó con verdadera pasión la empresa pestalozziana: tradujo y publicó á su cuenta los principales libros del pedagogo suizo, y obtuvo de los fundadores de la escuela de Tarragona que comisionaran al capellan Dobely para que dirigiese otra escuela, que se estableció en Madrid hacia 1805, y para que á fines del propio año inaugurase otra análoga en Santander.

Muy luego, la empresa tomó excepcional vuelo, por la actividad de Andújar, que consiguió la adhesión de D. Francisco Amorós, secretario del Príncipe de la Paz, de cuyo príncipe se logró el real decreto de Agosto de 1806, creador del *Real Instituto Pestalozziano Militar* de Madrid, á cuyo frente se puso el capitán Voytel, secundado por Juan Andrés Schmeller.

Poco tiempo hace se publicó en la célebre revista vienesa *Pedagogium*, un notable estudio suscrito por el Sr. Morf director de la Escuela Normal de Winterthur, sobre estos primeros ensayos pestalozzianos en España. En este trabajo se hace referencia á un pequeño libro que escribió hace ya bastantes años otro suizo que vino á España á los comienzos del siglo, por orden de Pestalozzi, y llamado por Voytel, para que le ayudase con Schmeller en sus empresas pedagógicas.

Studer (que éste es el nombre del autor del libro), dá cuenta de los festejos con que se celebró en Octubre de 1806 la inauguración del Instituto pestalozziano y del verdadero furor con que se acogió la experiencia en las clases superiores de la co-

sociedad española, Pestalozzi fué por algun tiempo el nombre de moda.

Su retrato apareció en todos los centros de Madrid. El rey Carlos IV y el Príncipe de la Paz obsesaban al maestro suizo con cartas, saluciones y ofrecimientos verdaderamente desvanecedores. Y de casi todas las provincias,—de Cuba inclusive,—vinieron á Madrid profesores para estudiar la experiencia y fundar despues escuelas en las principales localidades.

Pero en el éxito mismo del ensayo encontró este su principal enemigo. Pronto vinieron los celos y las rivalidades y las intrigas, para sacar á los fundadores del Instituto del puesto eminente que su trabajo y su iniciativa les había deparado. Contribuyó á su caída otro suizo, llamado Wisand, que, á pesar de ser huésped y aún profesor del Instituto, luego apareció casi como detractor del sistema, preconizando otro suyo.

Al fin, en 7 de Agosto de 1807 se dió un nuevo Reglamento y se puso la dirección del instituto en manos de Amorós. Apenas habían transcurrido seis meses (el 18 de Enero de 1808), otro decreto suprime el Instituto: Studer lo explica por la crisis producida por la inminente guerra con los franceses y la penuria del Tesoro público.

El Príncipe de la Paz se disculpa con Pestalozzi en carta de 1.º de Febrero de 1808:

«Los hombres de Estado se ven muchas veces en la precisión de obrar muy de otro modo que obrarían como particulares. Esto ha pasado en la supresión de *Real Instituto Pestalozziano*. La ingratitud de unos y el fanatismo de otros, así como la ignorancia de muchos, han atribuido al método y al establecimiento cualidades perjudiciales que en manera alguna existían.

Pero se hizo inevitable suprimirlo. Con todo, estando yo seguro de la excelencia del método, y para probar al filántropo Pestalozzi y á toda Europa que yo jamás puedo obrar con inconsecuencia, voy á tomar bajo mi inmediata protección 12 huérfanos de militares, á los cuales se seguirá enseñando conforme á los métodos, y cuya suerte y subsistencia correrá á cargo mio. Esta noticia, y el feliz resultado de los exámenes celebrados en 1.º de Enero, de que está usted ya enterado, consolarán su bondadoso corazón, y tampoco se verá privado del gusto de tener mi retrato, para lo cual he dado las convenientes órdenes.»

El número 30 de *La Miscelánea* de Tscholle dá cuenta de este suceso en estos términos:

«El *Instituto Pestalozziano Militar* de Madrid, que brilló con demasiada rapidez bajo el efímero favor de Godoy, no fué en breve más que la pelota con que jugaban los cortesanos, y los que no lo eran, para alcanzar empleos y gracias. Aquella causa, cuyo nombre para todo sirvió, descansaba á lo último en un par de personas subalternas, que con toda su buena voluntad era imposible que fuesen capaces de poner orden y conexión en aquel conjunto acéfalo.» (1)

La Escuela de Santander conciuó al mismo

(1) En el *Boletín de la Institución Libre de Enseñanza* se ha publicado traducido, poco hace, parte del trabajo del Sr. Morf.

tiempo, y Dobely se volvió á su regimiento. Al suyo de Tarragona volvió también Voytel, luego prisionero de los franceses, y al cabo perseguido brutalmente en Barcelona y condenado en 1829, sin formación de causa, á diez años de galeras en Ceuta por libre-pensador.

De Ceuta salió á los seis meses, por intercesión de María Cristina, para retirarse á Suiza, donde llegó á obtener el puesto de miembro del gran Consejo de Soleura. Schmeller se fué con Studer á Iverdon, contribuyó con Samuel Hopt á la fundación de un Instituto pedagógico en Basilea, y al fin regresó á Baviera en 1813, para alcanzar en su país una gran reputación como sabio y como patriota.

Despues de 1808, nadie en España se cuidó de la campaña pestalozziana. Pero no por esto la idea pereció como luego hemos de verlo.

RAFAEL M. DE LABRA.

(Colaboración.)

## LA VIDA LITERARIA

### MEDIA OBRA

—¿Ha leído usted al P. Coloma?

—¿Conoce usted las *Pequeñeces* del P. Coloma?

—¿Qué opina usted del P. Coloma?

Este ha sido el pasto ordinario de la conversación durante mucho tiempo.

Y no ha habido más remedio que leer las tales *Pequeñeces*.

Y en verdad que no me pesa haber trabado conocimiento (si el estilo es el hombre) con un padre de ese calibre.

El susodicho P. es una buena pieza de treinta y seis, disparando bala roja contra la aristocracia.

En ocasiones la pieza se transforma en mortero y procede por metrallazos limpios; es decir, limpios... en lo que cabe.

En el prólogo de *Pequeñeces* dice el autor que, aunque parece novelista, es solo misionero.

Parece, y es, en efecto, un novelista, y novelista notable, el P. Coloma.

Cuando se acuerda de que es misionero es, precisamente, cuando mete la patita... como, por ejemplo, en aquel pasaje en que al saber una madre, ausente de su hijo, que éste se halla gravemente enfermo, lo primero que pregunta, en el paroxismo de su dolor, es... si su hijo ha confesado, porque lo primero y más esencial es la salvación del alma...

Y va más allá la madre en su fervor religioso. Quiere partir inmediatamente al lado de su hijo moribundo, no con el ansia de recoger su último suspiro ó de arrebatarse con sus cuidados á las garras de la muerte... ¡nada de eso! Aquella madre amatísima quiere trasladarse á la cabecera del lecho del enfermo con el único y exclusivo objeto de salvar su alma, rodeándole de curas y de cachivaches sagrados.

Eso podrá ser de admirable propaganda religiosa (que tampoco lo creo); pero ni es verdad, ni es humano, ni es lógico... ni es nada. Es, sencillamente, una salida de tono... jesuítica.

El dolor de una madre, en ese estado angustioso, no se para, ni puede pararse, en esos tiquis-miquis religiosos que apunta el P. Coloma.

Y es lástima. Mientras el autor no se acuerda de que es misionero, la novela resulta muy bonita. Tiene verdadero interés, primera condición de toda novela; está, en lo general, bien escrita—salvo algún que otro galicismo de poca monta;—y cuanto á los personajes, si hay más caricaturas que caracteres, culpa es, en primer término, de las cosas que pinta—que dan eso de sí—y después, y principalmente, de la intención satírica que informa *Pequeñeces*.

Como el marqués de Butrón (uno de los tipos más graciosos de *Pequeñeces*) el P. Coloma barre para dentro, arrojando el ascua á la sardina jesuítica.

Fuera de la Compañía de Jesús, no hay nada bueno, ni siquiera regular, para el P. Coloma, que va derechita é inmodestamente á la siguiente conclusión:

«Nosotros somos los buenos, nosotros, ni más ni menos.»

La pintura que hace ese padre de la aristocracia española es cruel, aunque exactísima; pero esos rayos que, nuevo Jove (no Jove y Hevia), dispara el P. Coloma contra esa clase respetabilísima, se vuelven—por ley providencial y leyes de la lógica—contra la Compañía de Jesús.

Esa clase tan corrompida (según nos cuenta el P. Coloma) ha sido educada por los jesuitas.

Los jesuitas se dedican casi exclusivamente á la enseñanza, y no son ciertamente los hijos del pueblo, ni siquiera los de la clase media, los que llenan los colegios de esas gentes. Son los poderosos, los grandes, los aristócratas, en una palabra, los que acuden presurosos á recibir el pasto espiritual de tan pródigos manos.

Los jesuitas forman el corazón y la inteligencia de la aristocracia española, y luego viene á decirnos, con insólita frescura, el P. Coloma que la aristocracia está corrompida...

¿Qué responsabilidad tan tremenda para la Compañía de Jesús, á la cual pertenece, para honra suya (y de la Compañía), el P. Coloma.

También habla el autor en su prólogo de los procedimientos de Zola, procedimientos que condena desde luego enérgicamente; pero como si la consecuencia fuera el móvil principal del P. Coloma al actuar como novelista (con intermitencias de misionero), emplea casi siempre, en los dos largos tomos de sus *Pequeñeces* un lenguaje francamente neutralista, y si no en la frase, en el concepto, deja atrás, á veces, al propio Zola.

Currita, Jacobo, Villamelón, la duquesa de Bara y otros tipos que juegan en *Pequeñeces*, no tienen nada que envidiar, en lo cómicos, duros y repugnantes, á los más crudos y desvergonzados personajes de las principales obras del célebre novelista francés.

¿Y qué polvareda han levantado las tales *Pequeñeces*!

El P. Coloma se ha liado los hábitos á la cabeza, y no sólo se atreve á tirar la primera piedra, sino que lanza una pedrea entera sobre la con este motivo azorada aristocracia.

Tan azorada está la aristocracia, que ha contribuido en grandísima parte á la inusitada venta de *Pequeñeces*, primero poniendo el grito en el cielo (cuyas puertas le cierra el ya célebre jesuita), y dando después un fuerte varapalo al P. Coloma en uno de los periódicos de más circulación.

El público se ha dicho:

—¡Hola! ¿Hay escándalo? Pues vamos á fomentarle, leyendo y propagando esas *Pequeñeces*.

El público es así:

Después de todo, las *Pequeñeces* del P. Coloma con todo el ruido que están dando y que han de dar todavía, no son más que media obra.

Apartando á un lado por inútil (y un por perjudicial) la propaganda jesuítica, queda como cosa aprovechable y de utilidad suma la pintura real y

exacta—aunque me esté mal en decirlo—de la aristocracia española.

Esa pintura, aunque importante no es más, como digo, que media obra.

Ahora sólo falta que un aristócrata de talento pinte á los jesuitas con la misma verdad y el propio cariño que el P. Coloma ha pintado á los aristócratas.

Si la pintura de los jesuitas se lleva á cabo, puede y debe unirse á la pintura de la aristocracia, realizada por el P. Coloma, que es pintura de padre y señor mío.

Y entonces resultará una obra completa.

Y hasta de utilidad práctica y positiva.

¿Qué pároli tan agradable para los que tenemos la suerte de no pertenecer á ninguna de esas dos clases!...

El aristócrata de talento, si le hay (que le habrá, sin duda), tiene la palabra.

FRANCISCO FLORES GARCÍA.

## CRONICA LOCAL

### VAPOR RÁPIDO

#### II

Y supongamos que la *Isleña Marítima*, galante y atenta, no á nuestras indicaciones que por ser nuestras, poco han de valer, sino á los deseos generales del país, acuerda adquirir un vapor de marcha particularmente construido para la conducción de pasajeros ¿cuál sería la consecuencia inmediata y natural de dicho acuerdo? La construcción de una gran fonda, de una fonda propia y digna de una capital de cerca setenta mil habitantes.

Hecho esto, tendríamos dos de los más principales medios para facilitar la venida de forasteros: Rapidez y brevedad en el pasaje, y cómodo y decente hospedaje. Pero ¿basta esto? No; precisa que la compañía de nuestro ferro-carril, sobreponiéndose á vulgares, funestas y erróneas creencias, prolongue hasta Felanitx, Alcudia y Sóller la vía férrea, con lo que protegerá y dará vida á esos pueblos, sin perder, por ello Palma nada de su importancia ni nada en sus intereses. Todos esos pueblos y los demás, hijos son de Mallorca; ¿y acaso existe algún padre que no esté contento y satisfecho viendo á sus hijos ricos, prósperos y felices? Londres, la capital del Reino Unido, jamás ha tenido envidia á que Liverpool, Manchester, Glasgow, Cardiff, Bristol y sus colonias crecieran y prosperaran; y no por ello ha dejado de ser la primera capital del mundo financiero y llegar á tener cinco millones de habitantes.

Es necesario para ser útil en este valle de lágrimas, prescindir y hacerse superior á ciertos egoísmos y á ciertas *pequeñeces*, que esperamos sacará algún día á luz otro padre Coloma para escarmiento de pícaros y provecho de tontos.

Vaya, pues, el ferro-carril á Felanitx, á Alcudia y á todos los pueblos que sea posible; crúcese nuestro suelo de carreteras y canales para el riego y se verá como triplica nuestra producción, como mejoran todas las clases sociales y como Palma no la absolutamente pierde. Palma tendrá siempre el mejor puerto de la Isla. Aquí será siempre también el Centro comercial y financiero de todas nuestras relaciones; y lo más que llegar podrá á suceder será que la plétora, el exceso de nuestros beneficios, debamos compartirlos con nuestros hijos de Felanitx, Sóller y demás pueblos. ¿Y porque nó, si también todos los pueblos de la Isla trabajan y sostienen la preponderancia de Palma? Conviene que los mallorquines todos comprendan que en esta tierra no ha de haber palmesanos, ni manacorrenses, ni felanigenses, ni sollerenses, sino tan solo mallorquines trabajadores, ilustrados y modestos; y convencidos de que si nosotros mismos no procuramos por nuestro progreso y bienestar, mal haya de donde nos ha de venir el

auxilio; porque á parte de ese Mr. Violard y de ese animal de Fiol (?), no deja de haber muchísima gente del continente y aun de la corte misma que creen que esto es una especie de tierra de presidarios como Melilla ó Ceuta. Allá ellos: que el día en que nosotros nos desengañemos y caigan de una vez para siempre estas murallas chinescas que tan divididos nos tienen en partidos y partiditos y en tal infinidad de clases y razas, que ni hasta el mismísimo padre Adán que á todos nos engendró á nadie reconocería si por aquí viniera, aquel día Mallorca será un paraíso encontrado, será un edén, será la perla negra y verdadera, no del Mediterráneo sino del mundo.

¿Soñamos? ¿Deliramos? Puede. Pero viváramos, si Dios quiere á principios del venidero siglo. Para entonces emplazamos á los que de nuestras ideas se burlen y por locos nos tengan, á que vean con los ojos y toquen con las manos la realidad de nuestras ideas y de nuestros proyectos, si todos los mallorquines directa ó indirectamente llevan un grano de apoyo tan solo á la realización de los mismos.

En el próximo y último artículo, lo cual manifestamos para que sepan los que nos leen que su martirio no va á durar mucho, nos ocuparemos de los medios que consideramos propios para llevar á cabo lo dicho.

B. POMAR.

(Se concluirá)

### EN EL AYUNTAMIENTO

Será preciso volver á las sesiones del medio día.

La expectativa del arroz recalentado era un freno mágico para la elocuencia de nuestros ediles.

Hoy, ni el palco de primera fila número ocho les seduce!

Asistieron Montis, Santandreu, Ferrer, Aguiló, Pizá, Palóu, Salas, Aleñar, Sampol, Guasp, Fuster, Martínez, Suau, Abri, Sureda, Riera (A. pero sin Miguel delante) Gomila, Garau, Miralles, Terrasa, García, Bosch, Ribas, y Binimelis.

No hablaron todos, que si llegan á tener toditos tanta cuerda como algunos, aun estaríamos comiendo las pastillas con que endulzó nuestras amargas el amigo Oliver.

Se leyó el acta de la sesión anterior, y, para que luego no creamos en presentimientos, fué muy larga.

Y pidió la palabra D. Juan Pizá, y dijo que no había dicho lo que decía el acta, y le apuntó don Pedro Martínez otra rectificación, y el Sr. Pizá la admitió y nos contó un cuento de ladrones, para que aprendamos á llevar la mano al bolsillo si vemos apuntar las narices á algún ex-alcalde rural.

Por fin salimos del acta para caer en el despacho ordinario. Un mozo que el comandante de la Guardia Civil de Ajaró pide que sea eliminado de las listas electorales de Palma, ó del empadronamiento, nuestras notas están aquí un poco borrosas, queda tachado.

Se declaran sorteables dos mozos nacidos en Cuba.

Se acuerda que pase á la Comisión la solicitud de la viuda de D. Andrés Gelabert pidiendo que se le concedan los derechos pasivos que se han dado á otras viudas de empleados del Ayuntamiento.

El Sr. García no pide la palabra.

Se aprueba el arreglo de las cunetas y de la rasante de la calle del Conquistador. La *Almudaina* tiene influencia: cuando queramos que el Ayuntamiento nos nombre algo utilizaremos los buenos servicios del colega.

El Sr. Santandreu pide que además se una con un paso empedrado el paseo del Borne y la acera de la mencionada calle del Conquistador. Como se pide.

Mr. Barthou solicita que se le paguen 169 francos por los daños y perjuicios que le ocasionó el Ayuntamiento estropeándole las hortalizas que cultivaba en el Jardín Botánico en virtud de contrato con

la Diputación Provincial. La Comisión, equivocando el tipo del cambio de pesetas á francos, le rebaja el pico, y le deja con cien pesetas mondas y lirondas. Conviene cargar un poco la mano al presentar cuentas al ayuntamiento, porque es un cliente que se tasa el mismo el descuento que ha de hacer en sus débitos.

Varios labradores ofrecen unos veinte metros cuadrados para muladar, cerca del celeberrimo *Son Mossón*. Esos García del Castañar se comprometen á cercar de pared dicho terreno, haciendo en él las obras precisas para el objeto á que lo destinan, incluso abrir las zanjas necesarias para soterrar los cadáveres, y tener allí un uger con tricornio, banda y maza, se supone; todo por la cantidad de quince pesetas cada mes durante cinco años, prorrogables indefinidamente.

El Sr. Pizá pide la palabra para hacer una pregunta. El alcalde tiembla, pero accede.

El Sr. Pizá.—El traslado del sitio destinado al enterramiento de los restos mortales de los animales no pudo llevarse á cabo en la forma acordada por este Excmo. Ayuntamiento, á causa de que los terrenos que creímos nuestros eran de otro.

(Y ahora se nos ocurre preguntar á nuestra vez, y dispense el lector, y el Sr. Pizá, la interrupción: Si á veces sucede que los terrenos de que el Ayuntamiento dispone como suyos, son de propiedad particular, y esto no lo huele la Corporación sino después de haber atentado contra dicha propiedad, y haber hecho en ella múltiples actos de dominio ¿No conviene tomar lenguas antes de empezar á enterrar dinero en los terrenos que el Ayuntamiento cree que le pertenecen en la playa que hay junto á la Fábrica del Gas? Es cosa que merece meditar. No sea que hagamos sacrificios para edificar en solar ajeno!)

Aquí sigue lo que estaba diciendo el Sr. Pizá:—El dueño de las tierras invadidas por nosotros acudió en forma cortés y comedida á la alcaldía exponiendo el atentado de que era objeto. ¿Se ha contestado ya á esta comunicación?

El Marqués:—La presidencia contestará al señor Pizá después que se haya enterado de lo sucedido.

El Sr. Pizá:—No tengo interés en saber la contestación. Me basta haber recordado este asunto al Alcalde; y siendo el particular aludido el Sr. Marqués de Campofranco estoy seguro de que si ya no le han contestado, le contestarán.

El Alcalde:—Se le contestará, y si no se ha hecho aún es por estar la solicitud de mi colega el de Campofranco pendiente de informe de la Comisión respectiva.

El Sr. Pizá:—Acabáramos! si por ahí hubiere empezado S. S. ya sabríamos que no se había contestado al Marqués, y evitáramos á mi la saliva que he gastado, y á los concejales el tiempo que hemos perdido.

No caigamos también nosotros en el defecto de pesadez que tanto ayer noche nos abrumó.

Hagamos aquí punto y aparte, que las razones que aun tenemos que servir son tan sabrosas y tan suculentas, que conviene introducir un intermedio entre unas y otras.

Llamamos la atención de nuestros lectores sobre los grandes regalos que les ofrecemos en combinación con la *Sociedad Prensa Española*, representada por la Administración de la *Gaceta Mercantil e Industrial de Barcelona*.

Lean nuestros favorecedores el anuncio que hallarán en la cuarta plana, y por él podrán convenirse de que LAS BALEARES no perdona medio ni sacrificio para corresponder dignamente al creciente favor del público.

No se trata de objetos inútiles ni de dudoso valor. Aparatos de continua aplicación, y cuyo uso

debe extenderse más de cada día, son los que hemos escogido como primas para nuestros favorecedores.

Ayer mañana fué atropellado en la calle de los Olmos por un carruaje de tránsito, un anciano setuagenario, ocasionándole heridas de alguna consideración, que le fueron curadas en la casa de socorro por el médico de guardia Sr. Gayá.

No puede culparse al conductor del vehículo de imprevisor, pues este suceso puramente casual, fué debido á la avanzada edad del atropellado y á la circunstancia de ser sordo.

Mañana por la tarde en la Plaza de Toros se verificará una escogida y variada función por la Compañía acrobática y cómica que dirigen los Hermanos Llop.

Procedente de Barcelona ha fondeado esta mañana á las siete y media en nuestro puerto el vapor *Cataluña* conduciendo veinte pasajeros, la correspondencia y variada carga.

## VARIEDADES

### DEMASIADO TARDE

Puestos ya en pie se estrecharon las manos con fuerza nerviosa, y atontados por el dolor, sin poder hablar, cambiaron el último beso.

—¡No me olvides!

Ella se echó á llorar por única contestación.

—¡Como si eso fuera posible!

Y de pronto se separó de los brazos del mísero, corrió vacilante hacia la puerta, y sollozando, ahogada por la emoción:

—¡Adiós! ¡Tuya, soy tuya!...

La puerta se cerró de golpe, y la mujer desapareció.

El entonces se echó á llorar. Sí, todo había acabado. ¡Ya no volvería á verla más!

El ruido que produjo la puerta al cerrarse sonaba insistentemente en sus oídos.

—¡Y, sin embargo, yo no puedo vivir sin ella!

De repente vinieron á su memoria todos los recuerdos de aquel amor. Se habían querido mucho, mucho... Y ahora, de improviso, se veían obligados á dejar de amarse, á huir el uno del otro. Y todo, ¿por qué?

¡Ah! porque ella no era libre; porque estaba casada. Una razón poderosa, si ¡Dios mío!; pero una de esas razones que no convencen, que no pueden convencer á ningún enamorado.

Su desgracia provenía de haberla conocido demasiado tarde.

Era, pues, una simple cuestión de tiempo la causa de su desdicha.

Al llegar á este punto en sus reflexiones se apretó la cabeza con ambas manos, creyendo que iba á volverse loco.

—Además—continuó—al enamorarme de esa mujer, acaso sabía yo que estuviese casada? ¡No! Pues entonces, ¿qué pecado es el mío, de qué delito soy responsable?

Y terminó su pensamiento con esta frase:

—¡Dios que la hizo tan hermosa!

Siguió largo rato amontonando ideas sobre ideas, examinando el proceso de su desgracia, hasta llegar á esta conclusión:

—¡La he perdido para siempre!

Sí, era inútil rebelarse en contra de la fatalidad. Estaban condenados á eterna separación.

Una tristeza infinita se había apoderado de su espíritu. Maquinalmente se puso en pié, y apoyó su frente, abrasada por la fiebre, en los cristales del balcón.

Era ya de noche. Aquel cielo negro aumentaba su angustia. Sintió miedo al verse tan solo.

De repente alzó la cabeza, y apretando los puños, completamente trastornado por el dolor, dirigió sus ojos amenazadores al cielo:

—¡Pero por qué la he conocido tan tarde!

NIGUEL SAWA.

## Cámara Agrícola Balear

antes Instituto Agrícola.—P. Antonio Maura 7.

El lunes 30 del corriente á las 6 y 1/2 de la tarde en el local de esta Sociedad continuará la discusión del tema «Vides americanas resistentes á la Filoxera para reconstituir los viñedos en Mallorca».

Lo que se hace público para conocimiento de los Sres. Socios é individuos de la prensa que deseen concurrir.

Palma 28 Noviembre 1891.—P. A. de la J. D. Pedro Estelrich Srio.

## SOCIEDAD del ALUMBRADO por GAS

Acordada por la Junta de Gobierno una

### Rebaja de 12 1/2 por ciento

en el precio actual del gas, á partir del consumo de Diciembre próximo regirá hasta nuevo acuerdo el de

Ptas. 0'35 por m. c.

continuando en vigor los

### Descuentos

de 5, 7, 10, 12 y 15 por 100

que según los casos disfrutan hoy los consumidores.

Palma 24 Noviembre de 1891.—El Director, Eusebio Pascual.

## DIETARIO TOUS

PARA 1892

Año 2.º de su publicación

Es el más útil y completo por ser el único que contiene una pequeña *Guía de Mallorca* y además *Guías completas de*

### MADRID Y BARCELONA

Datos generales de las demás provincias de España, itinerarios y tarifas de ferro-carriles españoles, tarifas de comunicaciones y otras noticias interesantes.

PRECIOS: Edición económica dos dias por página 2 pesetas.—Edición de lujo tela y dorados dos dias por página 2'50.—Edición de lujo tela y dorados dia por página 3.

Se halla de venta en casa del editor

### Librería de Tous

y en las principales librerías y papelerías de Mallorca. 15—15

## TEATRO PRINCIPAL

Función para hoy 28 de Noviembre de 1891

### PERECITO

ESTE CUARTO NO SE ALQUILA

LA MUJER DE ULISES

Entrada general, 0'75 pts.—Id. al paraíso 0'50.

A las 7 y media en punto.

## TELEGRAMAS

(De la prensa asociada)

Madrid 28 á las 12'15 m.

Asegúrase que el señor Camacho no se posesionará hasta el lunes, á fin de dejar tiempo al señor Sanchez Busillo para que firme el balancín del fin de la semana, que mejorará bastante. También dícese que el balance acusaría 30 millones en metálico más que los anteriores balances.

El miércoles habrá consejo para tratar de la cuestión del Banco de España.

El próximo correo que salga de Barcelona marcha á esa el gobernador.

# SECCION DE ANUNCIOS

## Sociedad del Alumbrado por Gas

En consonancia con los acuerdos de la Junta de Gobierno consignados en la última Memoria leída á la General de Sres. Accionistas, los actuales consumidores de gas y los que de hoy en adelante lo fueren, disfrutarán de los beneficios que ofrecen las innovaciones siguientes:

- Instalacion gratuita de tuberías para el alumbrado de gas ordinario en el domicilio particular.
  - Modificacion gratuita de las existentes cuando el aumento de consumo lo requiera.
  - Instalacion gratuita con aparato y globo de cristal de la luz llamada de escalerilla, zaguani ó otras análogas.
  - Uso gratuito de fogones económicos de gas
  - Descuentos importantes al gas empleado en usos domésticos que no sean de alumbrado (planchado, bañeras, calefaccion, cocina etc., etc.) y en los especiales de las industrias, oficios, artes y laboratorios, al igual de los concedidos á los motores á gas.
- Todo arregladamente á las condiciones que se pondrán de manifiesto á quienes pueda interesar.  
Palma 7 de Noviembre de 1891.—El Director, Eusebio Pascual.

## LA PALMA

SEMANARIO DE HISTORIA Y LITERATURA.

SEGUNDA EDICION DEL QUE SE PUBLICO

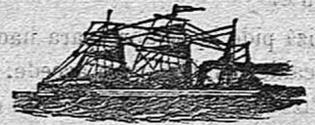
de 4 de Octubre de 1840 á 5 de Mayo de 1841.

Hállase de venta en la librería de Guasp al precio de 3 pesetas ejemplar en rústica.

Vapor directo de Palma á Puerto-Rico, Santiago de Cuba, Cienfuegos y Habana.

## LÍNEA DE VAPORES TRASALANTICOS DE PINILLOS SAENZ Y C.<sup>A</sup>

Saldrá fijamente de este puerto, á mediados de Diciembre el nuevo y grandioso vapor español de 5,500 toneladas



## Conde Wifredo

Admite carga á flete y pasajeros para dichos puntos y tambien para Canarias.

Informarán sus consignatarios: Martinez y Plasas, San Juan núm. 20. 15-3

## Panadería del Teatro

Unión—46.

En dicho establecimiento se expenderá diariamente al medio día, un excelente «Pan de Viena» (en diferentes formas) elaborado con levadura especial; la cual le hace recomendable por su exquisito gusto y fácil digestión.

Reparto á domicilio. 5-5

## PLAZA DE TOROS DE PALMA

COMPANIA GIMNASTICA ACROBATICA Y PANTOMIMICA bajo la dirección de los

## HERMANOS LLOP

Función para el domingo 29 Noviembre de 1891 á las 3 en punto.

Grandiosa Pantomima Fantástica de magia en diez cuadros

## EL DIABLO ROJO

La lidia de un Bravo novillo en parodia por LLOP (Cangüelo).

Arriesgados y difíciles trabajos por todos los artistas de la Compañía.

PRECIOS: Palcos sin entrada 2 pesetas, Sillas de redondel 0'25, Entrada gener al 0'40, Medias entradas para niños menores de 10 años y soldados sin graduación 0'25.

## BANCO DE ESPAÑA

SUCURSAL EN PALMA DE MALLORCA

Desde el día de hoy de nueve á once de la mañana, hasta nueva orden, serán admitidos en negociación con la bonificación de 12'75 por 100 los cupones de la Deuda exterior, y los de Billetes hipotecarios de Cuba, de vencimientos atrasados y los que vencerán en 1.º de Enero de 1892.

Los interesados cuyos títulos estén depositados en esta Sucursal pueden percibir desde luego sus cupones con la bonificación indicada.

Palma 24 Noviembre 1891.—El oficial secretario, Emilio Figueras.

## PRIMA ESCEPCIONAL

## Grandes regalos á los lectores de LAS BALEARES

Deseando la PRENSA ESPAÑOLA, representada por los más importantes periódicos de la península, conceder á sus suscriptores y lectores, verdaderas primas de regalo, y aprovechando la circunstancia de saldarse los artículos cuyos cupones van al final, todos procedentes de la quiebra judicial de una gran casa extranjera, no vacilamos en recomendar á nuestros habituales lectores la adquisición de estos objetos, por ser UNA VERDADERA Y ESCEPCIONAL PRIMA.

Para evitar confusiones administrativas, se ha hecho cargo del depósito y expedición de estos objetos, la Administración de la «Gaceta Mercantil é Industrial de Barcelona», á la cual ó á la Administración de LAS BALEARES, deben dirigirse todos los pedidos acompañados del respectivo CUPON PRIMA, y de 15 pesetas por cada objeto, QUE SERA REMITIDO POR FERRO-CARRIL GRAN VELOCIDAD EN PORTE PAGADO HASTA LA ESTACION QUE SE DESEE.

CUPON PRIMA (con 15 pesetas.)

VALE POR UNA EXCELENTE MAQUINA DE COSER DE FAMILIA (Sistema Express)

Sr. Admor. de la «Gaceta Mercantil é Industrial» Ronda de San Pedro, 34, Barcelona



CUPON PRIMA (con 15 pesetas.)

VALE POR UNA MAQUINA DE ESCRIBIR INGLESA LA MAS RAPIDA Y SENCILLA

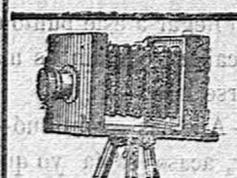
Sr. Admor. de la «Gaceta Mercantil é Industrial» Ronda de San Pedro, 34, Barcelona



CUPON PRIMA (con 15 pesetas.)

VALE POR UN APARATO FOTOGRAFICO COMPLETO

Sr. Admor. de la «Gaceta Mercantil é Industrial» Ronda de San Pedro, 34, Barcelona

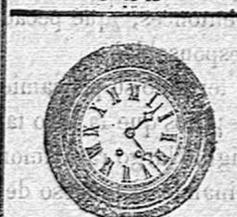


CUPON PRIMA (con 15 pesetas.)

VALE POR UN RELOJ SUIZO DE PARED

DE EXCELENTE MARCHA Y GRAN TAMAÑO (0.31)

Sr. Admor. de la «Gaceta Mercantil é Industrial» Ronda de San Pedro, 34, Barcelona



NOTA.—Poner bien claro el nombre, dirección, pueblo, estación, provincia, etc., para evitar equivocaciones en la remisión.

Nuestros suscriptores y lectores deben hacer sus pedidos inmediatamente, pues sólo es valedero este CUPON PRIMA durante quince días.

Es indispensable acompañar á las cartas de pedido el CUPON PRIMA correspondiente y las 15 pesetas en libranzas, letra, sellos ó cualquier valor de fácil cobro, siendo prudente certificar las cartas que contengan billetes de banco ó sellos de correo.